

取手市国際交流協会

Toride International Friendship Association



かわら版

第121号 (2021年12月)

も

<

じ

* コロナ禍の中で今思うこと	1
* TIFA 取手市50周年式典で感謝状を受領	1
* 「とりさた」日本語教室7月よりスタート	2
* 交流部2021年度下期活動について	3
* 日本語教室NOW	3
* 2021年度下期日本語教室日程	4

か なか いまおも こと コロナ禍の中で今思う事

コロナ禍と呼ばれる「災い」は、感染症の拡大に伴う公衆衛生の被害ではありませんでした。その対策として進められた「自粛」が国民経済の萎縮（倒産や失業）と社会生活の被害（貧困、うつ病、自殺）をもたらしました。それはTVを中心としたマスメディアによる、コロナ恐怖を煽る連日の報道に影響されすぎた結末に思え、集団パニックや全体主義が、コロナ禍と呼ばれるものの本質ではなかったと感じます。

ワクチン接種率が70%を超えました。これにより収束していくと予測されていますが、今後の感染

拡大が「さざ波」と呼ばれる小規模なものであっても、マスメディアの報道の仕方によっては「大津波」と捉えられて、コロナ禍を再度引き起こしうるものになるのではないかと思っています。年内には治療薬も承認される見込みですので、今少しコロナウイルスと共に過ごし、従来のライフスタイル復活を望みたいと思っています。



しむら としはる
(志村 俊晴)

とりでし しゅうねんしきてん かんしゃじょう じゅりょう TIFA 取手市50周年式典で感謝状を受領

10月2日、取手市市制施行50周年記念式典が取手

表彰及び感謝状の贈呈がありました。

TIFAは国際交流の分野（6個人・2団体）で感謝状を贈呈されました。その後式典では取手市のPR大使紹介があり、記念プログラムとして東京藝術大学学長メッセージ披露、同大学による弦楽四重奏が行われました。



市立市民会館にて開催されました。コロナウイルス感染症の影響を受け、1年遅れで開催されたものです。記念式典、来賓のあいさつ、また記念動画（取手の過去・現在・未来）の放映の後、記念



「とりさた」日本語教室 7月よりスタート

「とりさた」とは取手市サタースクールの略称で、取手市教育委員会指導課が2017年10月に開設しました。小学校高学年児童のために校外補習活動を行っています。毎年度7～2月の毎月2回隔週土曜日午前10～12時、全15回程の学習となっています。各児童が問題集プリント等を持参し、高校生ボランティアが学習支援を行い、取り纏めは学習サポーター（元教員・大学生等）が担っています。

TIFAでは2020年度より行政（指導課・秘書課）と連携し、指導課より日本語学習支援の必要な外国出身児童・生徒を紹介頂き、戸頭教室と中央教室の2教室で8名の児童生徒に、漢字学習カリキュラムを組み支援をして来しました。

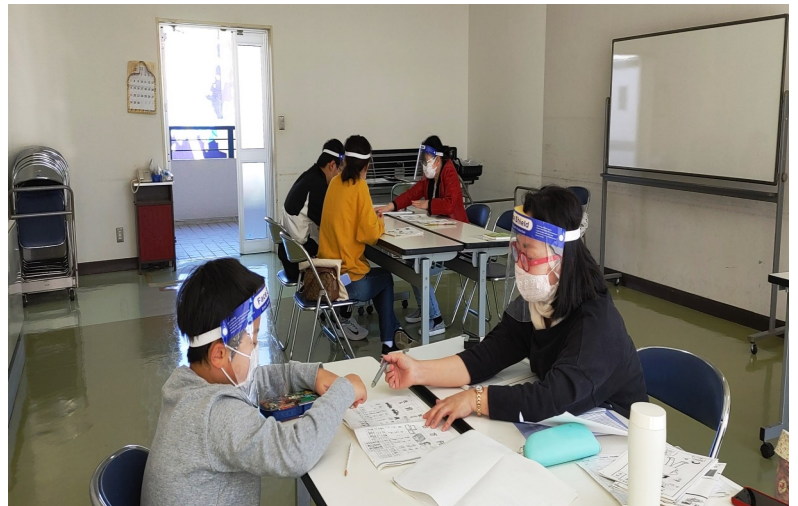
しかし、開催場所・日時が戸頭公民館・日曜日と福祉会館・金曜日に限定され、日本語学習を必要とする児童生徒を救いきれていないとの思いより、2020年度末の行政との打ち合わせでこの旨を伝えたところ、指導課より「とりさた」の紹介があり、会場として利用可能ではとのアイデアを頂きました。

TIFA内で検討を進め、2020年度児童生徒日本語学習支援の実績を踏まえ、3月末指導課に、「とりさた」に日本語教室新設の検討をお願いしました。5月上旬指導課より新設内定の連絡が有り開設準備に入りました。

開催時期・会場は「とりさた」と同一（但し別室）とし、保護者宛ての日本語教室案内・参加申込書原案は「やさしい日本語」でTIFAが作成、参加募集は指導課で取りまとめました。「とりさた」との違いは、①学習支援：TIFA日本語ボランティア ②支援対象：小中学校外国出身者 ③学習：小学生漢字習得 ④編入児童生徒：途中参加可 ⑤時間割：10～11時、11～12時としたことです。

指導課の外国出身児童生徒への参加呼びかけにより、7月10日（土）より福祉会館教室児童生徒8名、永山コミュニティスペース教室生徒2名、11月よりふじしろちようしゃきょうしつ じどう めい がくしゅうちゅう 藤代庁舎教室児童1名が学習中です。

本事業は指導課が主催し日本語学習をTIFAが実施する、行政（指導課、秘書課）とTIFAが協働で進める外国出身児童生徒日本語学習支援です。皆様方のご支援・ご協力をいただき、今後の更なる発展を願っています。（三上 栄治）



「とりさた」日本語教室 福祉会館教室

こうりゅうぶ ねんど しもき かつどう 交流部2021年度下期活動について

交流部の活動は、2020年2月に開催された「世界の料理」以降2021年度上期まで全て中止してきました。2021年度は活動再開できるのではと期待していましたが、残念ながら「新型コロナウイルス感染症」拡大が収まらず、活動再開はできませんでした。

2021年10月1日（金）コロナ「緊急事態宣言」が解除され、以降急速に「新規感染者」が減少してきました。この2年間、猛威をふるった「新型コロナウイルス感染症」が収束に向かうことを期待するばかりです。

このような状況をふまえ、10月24日（日）6ヶ月ぶりに交流部会を開き活動再開の時期を検討しました。早期の活動再開を期待する一方、慎重にするべきという意見が出ました。各イベント再開にはそれぞれ準備作業（場所の確保、講師への依頼、会員への通知等）があり、活動再開には充分時間をとり検討することになりました。

結論として2021年度下期の活動再開は無理で、本格的活動再開は2022年4月以降にすることになりました。（鈴木 忠男）

にほんごきょうしつ 日本語教室 NOW

しぜん ゆた とりでし だいす 自然豊かな取手市が大好き！

とがしら きょうしつ そ はく ちゅうごくしゅっしん
戸頭教室 蘇博（中国出身）

わたし そ はく ねんまえ おっと いっしょ ぺきん
私は蘇博です。5年前に、夫と一緒に北京から日本にきました。

ぺきん にほん ほう あた た うみ やま おお
北京より日本の方が暖かいです。海や山などが多いので楽しいことも多いです。新しい趣味がたくさん増えました。休日に私たちは山に登ったり、カヌーをしたり、花の写真を撮ったりしています。

きよねん ちばし す わたし
去年まで千葉市に住んでいましたが、私たちはもっと静かな生活に憧れて、5月取手市に引っ越してきました。今年の春に、農業公園を見学して農業に興味を持つようになり、野菜作りを勉強し始めました。私は経験がないので、作り方や収穫

の時期などを農業公園の優しい仲間からいろいろ教えてもらいました。5月から今まで、ナスやキュウリやシ



シトウなど、たくさんの野菜を収穫しました。大好きなナスとシトウの生姜炒めの料理を作り、大満足でした。



やまなかこ あさひがおか こはん りよくち こうえん そ はく
山中湖 旭日丘湖畔緑地公園にて 蘇博さん

いま はたけ そう う
今、畑にほうれん草とイチゴを植えているので、冬の収穫を楽しみにしています。

とがしら きょうしつ まいしゅう いの せんせい
戸頭教室で毎週、井野先生とオンラインで日本語を学習しています。多くの新しい言葉を覚えたので近所の方と話す事ができて、とても嬉しいです。将来、もっと地域活動に参加したいので日本語を上手く話せるよう更に勉強し、地域のボランティアになりたいです。

ねんど しもき にほんごきょうしつについて 2021年度下期 日本語教室日程

ねんど がつ がつ にほんご ちゅうおきょうしつ しもきについて
2021年度10月～3月 日本語・中央教室 下期日程

【中央教室（午前の部）】

※Zoomオンライン学習を実施しています。

※対面学習は当面の間中止しています。

時間		午前10時～11時30分				
場所		福祉会館 2階会議室D				
金曜日		第1金曜	第2金曜	第3金曜	第4金曜	第5金曜
2021年	10月	1	8	15	22	休み 29
	11月	5	12	19	26	
	12月	3	10	17	休み 24	休み 31
2022年	1月	7	14	21	28	
	2月	4	休み 11	18	25	
	3月	4	11	18	休み 25	

【中央教室（夜の部）】

※Zoomオンライン学習を実施しています。

※対面学習は当面の間中止しています。

時間		午後 6時～ 7時30分				
場所		福祉会館 2階会議室D				
金曜日		第1金曜	第2金曜	第3金曜	第4金曜	第5金曜
2021年	10月	1	8	15	22	休み 29
	11月	5	12	19	26	
	12月	3	10	17	休み 24	休み 31
2022年	1月	7	14	21	28	
	2月	4	休み 11	18	25	
	3月	4	11	18	休み 25	

しんかいいん しょうかい 新会員 紹介

- | | | | |
|---|---------------|---|----------------|
| 1 | ロウ・タニサラー (タイ) | 2 | ヨウ スイ 楊 帥 (中国) |
| 3 | 吉田 靖浩 (韓国) | | (3ヶ国 3名) |

れん 連 絡 先

とりでし こくさいこうりゅうきょうかい じむきょく とりでしやくしよ
取手市 国際交流 協会 (TIFA) ◇事務局 取手市役所

- TEL 0297-74-2141 内線 1112
- ホムペーｼ http://www.tifa-japan.com



TIFAホムペーｼのQRコード



ねんど がつ がつ にほんご とがしらきょうしつ しもきについて
2021年度10月～3月 日本語・戸頭教室 下期日程

【戸頭教室（日曜日）】

※対面学習を実施しています。

※希望者にZoomオンライン学習を実施しています。

時間		午前10時30分～12時				
場所		戸頭公民館 2階講座室A				
日曜日		第1日曜	第2日曜	第3日曜	第4日曜	第5日曜
2021年	10月	3	10	17	休み 24	休み 31
	11月	7	14	21	休み 28	
	12月	5	12	19	休み 26	
2022年	1月	休み 2	9	16	23	休み 30
	2月	6	13	20	休み 27	
	3月	6	13	20	休み 27	

【戸頭教室（児童生徒支援）】

※対面学習を実施しています。

時間		1時間目：午前10時～11時 2時間目：午前11時～12時				
場所		戸頭公民館別館 2階研修室A、B				
日曜日		第1日曜	第2日曜	第3日曜	第4日曜	第5日曜
2021年	10月	3	10	17	休み 24	休み 31
	11月	7	14	21	休み 28	
	12月	5	12	19	休み 26	
2022年	1月	休み 2	9	16	23	休み 30
	2月	6	13	20	休み 27	
	3月	6	13	20	休み 27	

【戸頭教室（火曜日）】

※都合により教室開催を中止しています。

時間		午後7時30分～9時	
場所		戸頭公民館 2階講座室A	